

**Art. 16.** Het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot wijziging, wat het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu betreft, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksoverheid kunnen titularis zijn en houdende de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, wordt opgeheven.

**Art. 17.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1998.

**Art. 18.** Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Staatssecretaris  
voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,  
J. PEETERS

**Art. 16.** L'arrêté royal du 10 août 1998 modifiant, en ce qui concerne le Ministre des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et portant la carrière de certains agents du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, est abrogé.

**Art. 17.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1998.

**Art. 18.** Notre Ministre de la Santé publique, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
M. COLLA

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale  
et à l'Environnement,  
J. PEETERS

N. 98 — 2497

[S — C — 98/22454]

**10 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2<sup>e</sup>, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1994 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1996 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1996 houdende wijziging van diverse verordeningenbepalingen toepasselijk op de rijksambtenaren;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 juli 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 mei 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 mei 1998;

Gelet op het protocol van 25 juni 1998 van het Sectorcomité XII — Sociale Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijzondere loopbanen van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu moeten worden vereenvoudigd, rekening houdende met de nieuw opgerichte loopbanen ten gunste van de Rijksambtenaren;

Overwegende dat zodoende de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu zonder verwijl dienen te worden vastgesteld;

F. 98 — 2497

[S — C — 98/22454]

**10 AOUT 1998. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement liées aux grades particuliers au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2<sup>e</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1994 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1996 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1996 portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juillet 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 mai 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 mai 1998;

Vu le protocole du 25 juin 1998 du Comité de secteur XII — Affaires sociales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les carrières particulières du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement doivent être simplifiées compte tenu des nouvelles carrières créées en faveur des agents de l'Etat;

Considérant qu'ainsi les échelles de traitement liées aux grades particuliers du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement doivent être fixées sans délai;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Organiek stelsel*

**Artikel 1.** § 1. Aan de graad van inspecteur-directeur van het leefmilieu (rang 13) wordt de weddeschaal 13 D verbonden.

§ 2. De inspecteur-directeur van het leefmilieu die ten minste drie jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 13 E bekomen.

**Art. 2.** § 1. Aan de graad van nucleair inspecteur-directeur (rang 13) wordt de weddeschaal 13 D verbonden.

§ 2. De nucleair inspecteur-directeur die ten minste drie jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 13 E bekomen.

**Art. 3.** § 1. Aan de graad van gezondheidsinspecteur-directeur (rang 13) wordt de weddeschaal 13 D verbonden.

§ 2. De gezondheidsinspecteur-directeur die ten minste drie jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 13 E bekomen.

**Art. 4.** § 1. Aan de graad van actuaris-directeur (rang 13) wordt de weddeschaal 13 C verbonden.

§ 2. De actuaris-directeur die ten minste drie jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 13 D bekomen.

**Art. 5.** § 1. Aan de graad van adviseur van het leefmilieu (rang 13) wordt de weddeschaal 13 A verbonden.

§ 2. De adviseur van het leefmilieu die ten minste drie jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 13 B bekomen.

**Art. 6.** Aan de graad van actuaris (vlakke loopbaan in uitdoving) (rang 13) wordt de weddeschaal 13 C verbonden.

**Art. 7.** § 1. Aan de graad van inspecteur van het leefmilieu (rang 10) wordt de weddeschaal 10 D verbonden.

§ 2. De inspecteur van het leefmilieu die ten minste vier jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 E bekomen.

§ 3. De inspecteur van het leefmilieu die ten minste twaalf jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 F bekomen.

**Art. 8.** § 1. Aan de graad van nucleair inspecteur (rang 10) wordt de weddeschaal 10 D verbonden.

§ 2. De nucleair inspecteur die ten minste vier jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 E bekomen.

§ 3. De nucleair inspecteur die ten minste twaalf jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 F bekomen.

**Art. 9.** § 1. Aan de graad van gezondheidsinspecteur (rang 10) wordt de weddeschaal 10 D verbonden.

§ 2. De gezondheidsinspecteur die ten minste vier jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 E bekomen.

§ 3. De gezondheidsinspecteur die ten minste twaalf jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 F bekomen.

**Art. 10.** § 1. Aan de graad van actuaris (rang 10) wordt de weddeschaal 10 D verbonden.

§ 2. De actuaris die ten minste vier jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 E bekomen.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — *Régime organique*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 13 D est liée au grade d'inspecteur-directeur de l'environnement (rang 13).

§ 2. L'inspecteur-directeur de l'environnement qui compte au moins trois ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 13 E.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 13 D est liée au grade d'inspecteur nucléaire-directeur (rang 13).

§ 2. L'inspecteur nucléaire-directeur qui compte au moins trois ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 13 E.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 13 D est liée au grade d'inspecteur sanitaire-directeur (rang 13).

§ 2. L'inspecteur sanitaire-directeur qui compte au moins trois ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 13 E.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 13 C est liée au grade d'actuaire-directeur (rang 13).

§ 2. L'actuaire-directeur qui compte au moins trois ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 13 D.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 13 A est liée au grade de conseiller de l'environnement (rang 13).

§ 2. Le conseiller de l'environnement qui compte au moins trois ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 13 B.

**Art. 6.** L'échelle de traitement 13 C est liée au grade d'actuaire (carrière plane en extinction) (rang 13).

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 10 D est liée au grade d'inspecteur de l'environnement (rang 10).

§ 2. L'inspecteur de l'environnement qui compte au moins quatre ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 E.

§ 3. L'inspecteur de l'environnement qui compte au moins douze ans d'ancienneté de grade, peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 F.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 10 D est liée au grade d'inspecteur nucléaire (rang 10).

§ 2. L'inspecteur nucléaire qui compte au moins quatre ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 E.

§ 3. L'inspecteur nucléaire qui compte au moins douze ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 F.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 10 D est liée au grade d'inspecteur sanitaire (rang 10).

§ 2. L'inspecteur sanitaire qui compte au moins quatre ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 E.

§ 3. L'inspecteur sanitaire qui compte au moins douze ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 F.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 10 D est liée au grade d'actuaire (rang 10).

§ 2. L'actuaire qui compte au moins quatre ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 E.

§ 3. De actuaris die ten minste twaalf jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de volgende bijzondere weddeschaal bekomen :

1.205.758 — 1.713.329  
 $3^1 \times 26.713$   
 $8^2 \times 53.429$   
(Kl. 24j. — N.1 — G.B.)

**Art. 11.** § 1. Aan de graad van adjunct-adviseur van het leefmilieu (rang 10) wordt de weddeschaal 10A verbonden.

§ 2. De adjunct-adviseur van het leefmilieu die vier jaar graadancienniteit heeft, bekomt de weddeschaal 10B.

§ 3. De adjunct-adviseur van het leefmilieu die ten minste twaalf jaar graadancienniteit heeft, kan voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10C bekomen.

**Art. 12.** § 1. Aan de graad van actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving) (rang 10) wordt de weddeschaal 10 D verbonden.

§ 2. De actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving) die vier jaar graadancienniteit heeft, bekomt de weddeschaal 10 E.

**Art. 13.** § 1. Aan de graad van eerstaanwezend gezondheidscontroleur (rang 28) wordt de weddeschaal 28 H verbonden.

§ 2. De eerstaanwezend gezondheidscontroleur die ten minste zes jaar graadancienniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 28 J bekomen.

**Art. 14.** § 1. Aan de graad van gezondheidscontroleur (rang 26) wordt de weddeschaal 26 C verbonden.

§ 2. De gezondheidscontroleur die negen jaar graadancienniteit heeft, bekomt de weddeschaal 26 K.

**Art. 15.** § 1. Aan de graad van adjunct-gezondheidscontroleur (afgeschafte graad-rang 20) wordt de volgende bijzondere weddeschaal verbonden :

553.922 — 888.391  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $11^2 \times 24.907$   
(Kl. 20j. — N.2 — G.A)

§ 2. De adjunct-gezondheidscontroleur die vier jaar graadancienniteit heeft, bekomt de weddeschaal 20B.

§ 3. De adjunct-gezondheidscontroleur die negen jaar graadancienniteit heeft, bekomt de volgende bijzondere weddeschaal :

594.558 — 936.139  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
(Cl. 20j. — N.2 — G.A)

## HOOFDSTUK II. — Overgangsbepalingen

**Art. 16.** De wedde van sommige ambtenaren die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit ambtshalve benoemd worden tot een nieuw opgerichte graad krachtens de artikelen 11 en 14 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, wordt vastgesteld in de weddeschaal verbonden aan de opgerichte graad zoals vermeld in de bij dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 17.** De ambtenaar benoemd tot de graad van sociaal inspecteur-directeur (rang 13), voorheen bekleed met de geschraptte graad van hoofdinspecteur-directeur (rang 13) en in dienst op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

1.357.137 — 1.944.856  
 $11^2 \times 53.429$   
(Kl. 4j. — N.1 — G.B.)

§ 3. L'actuaire qui compte au moins douze ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement spéciale suivante :

1.205.758 — 1.713.329  
 $3^1 \times 26.713$   
 $8^2 \times 53.429$   
(Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 10 A est liée au grade de conseiller adjoint de l'environnement (rang 10).

§ 2. Le conseiller adjoint de l'environnement qui compte quatre ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle de traitement 10 B.

§ 3. Le conseiller adjoint de l'environnement qui compte au moins douze ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 10C.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 10 D est liée au grade d'inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction) (rang 10).

§ 2. L'inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction) qui compte quatre ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle de traitement 10 E.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 28 H est liée au grade de contrôleur sanitaire principal (rang 28).

§ 2. Le contrôleur sanitaire principal qui compte au moins six ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans les limites des emplois vacants, l'échelle de traitement 28 J.

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement 26 C est liée au grade de contrôleur sanitaire (rang 26).

§ 2. Le contrôleur sanitaire qui compte neuf ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle de traitement 26 K.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitement spéciale suivante est liée au grade de contrôleur sanitaire adjoint (grade supprimé — rang 20) :

553.922 — 888.391  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $11^2 \times 24.907$   
(Cl. 20a. — N.2 — G.A)

§ 2. Le contrôleur sanitaire adjoint qui compte quatre ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle de traitement 20 B.

§ 3. Le contrôleur sanitaire adjoint qui compte neuf ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle de traitement spéciale suivante :

594.558 — 936.139  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
(Cl. 20a. — N.2 — G.A)

## CHAPITRE II. — Dispositions transitoires

**Art. 16.** Le traitement de certains agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont nommés d'office à un nouveau grade créé en vertu des articles 11 et 14 de l'arrêté royal du 10 août 1998 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, est fixé dans l'échelle de traitement liée au grade créé comme repris dans le tableau joint au présent arrêté.

**Art. 17.** L'agent nommé au grade d'inspecteur social-directeur (rang 13), revêtu auparavant du grade rayé d'inspecteur en chef-directeur (rang 13) et en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

1.357.137 — 1.944.856  
 $11^2 \times 53.429$   
(Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

**Art. 18.** De ambtenaar benoemd tot de graad van adviseur (rang 13), voorheen bekleed met de geschraptte graad van hoofdinspecteur-directeur (rang 13) en in dienst op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, behoudt het voordeel van de hierna vermelde bijzondere weddeschaal :

1.357.137 — 1.944.856  
 $11^2 \times 53.429$   
 (Kl. 24j. — N.1 — G.B.)

**Art. 19.** De ambtenaar benoemd tot de graad van adjunct-adviseur (rang 10), voorheen bekleed met de geschraptte graad van staatscommissaris (rang 10) die minder dan vier jaar graadancienniteit heeft en in dienst is op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

852.549 — 1.310.258  
 $3^1 \times 24.933$   
 $10^2 \times 38.291$   
 (Kl. 24j. — N.1 — G.B.)

**Art. 20.** § 1. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuurschef (rang 22), voorheen bekleed met de geschraptte graad van eerste technisch adjunct (rang 25) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

833.554 — 1.200.042  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $10^2 \times 24.907$   
 (Kl. 20j. — N.2 — G.A.)

§ 2. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuurschef (rang 22), voorheen bekleed met de geschraptte graad van verificateur-accountant 1e klasse (rang 24) of adjunct-inspecteur boekhouding (rang 24) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

751.726 — 1.118.214  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $10^2 \times 24.907$   
 (Kl. 20j. — N.2 — G.A.)

**Art. 21.** § 1. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent (rang 20), voorheen bekleed met de geschraptte graad van huismeester 1ste klasse (rang 23) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

708.069 — 1.049.650  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
 (Kl. 20j. — N.2 — G.A.)

§ 2. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent (rang 20), voorheen bekleed met de geschraptte graad van eerste eerstaanwezend gezondheidscommissaris (rang 23) of adjunct-bibliothecaris 1ste klasse (rang 23) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

655.680 — 997.261  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
 (Kl. 20j. — N.2 — G.A.)

**Art. 18.** L'agent nommé au grade de conseiller (rang 13), revêtu auparavant du grade rayé d'inspecteur en chef-directeur (rang 13) et en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

1.357.137 — 1.944.856  
 $11^2 \times 53.429$   
 (Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

**Art. 19.** L'agent nommé au grade de conseiller adjoint (rang 10), revêtu auparavant du grade rayé de commissaire de l'Etat (rang 10) qui compte moins de quatre ans d'ancienneté de grade et qui est en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

852.549 — 1.310.258  
 $3^1 \times 24.933$   
 $10^2 \times 38.291$   
 (Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

**Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. L'agent nommé au grade de chef administratif (rang 22), revêtu auparavant du grade rayé d'adjoint technique principal (rang 25) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

833.554 — 1.200.042  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $10^2 \times 24.907$   
 (Cl. 20a. — N.2 — G.A.)

§ 2. L'agent nommé au grade de chef administratif (rang 22), revêtu auparavant du grade rayé de vérificateur-expert-comptable de 1<sup>re</sup> classe (rang 24) ou d'inspecteur adjoint de la comptabilité (rang 24) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

751.726 — 1.118.214  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $10^2 \times 24.907$   
 (Cl. 20a. — N.2 — G.A.)

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. L'agent nommé au grade d'assistant administratif (rang 20), revêtu auparavant du grade rayé d'économe de 1<sup>re</sup> classe (rang 23) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

708.069 — 1.049.650  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
 (Cl. 20a. — N.2 — G.A.)

§ 2. L'agent nommé au grade d'assistant administratif (rang 20), revêtu auparavant du grade rayé de premier commissaire sanitaire principal (rang 23) ou de bibliothécaire adjoint de 1<sup>re</sup> classe (rang 23) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

655.680 — 997.261  
 $3^1 \times 10.676$   
 $2^2 \times 14.232$   
 $2^2 \times 28.463$   
 $9^2 \times 24.907$   
 (Cl. 20a. — N.2 — G.A.)

§ 3. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent (rang 20), voorheen bekleed met de geschraptte graad van gezondheidscommissaris (rang 21) die minder dan vier jaar graadancienniteit heeft en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

553.922 — 888.391
3 <sup>1</sup> x 10.676
2 <sup>2</sup> x 14.232
11 <sup>2</sup> x 24.907

(Kl. 20j. — N.2 — G.A)

§ 4. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent (rang 20), voorheen bekleed met de geschraptte graad van adjunctadministratief secretaris (rang 21) bezoldigd in de hiernavermelde weddeschaal en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van deze weddeschaal :

597.618 — 932.087
3 <sup>1</sup> x 10.676
2 <sup>2</sup> x 14.232
11 <sup>2</sup> x 24.907

(Kl. 20j. — N.2 — G.A)

§ 5. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent (rang 20), voorheen bekleed met de geschraptte graad van adjunct-administratief secretaris (rang 21) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

578.561 — 913.030
3 <sup>1</sup> x 10.676
2 <sup>2</sup> x 14.232
11 <sup>2</sup> x 24.907

(Kl. 20j. — N.2 — G.A)

§ 6. De ambtenaar benoemd tot de graad van bestuursassistent (rang 20), voorheen bekleed met de geschraptte graad van adjunct-griffier (rang 20) die minder dan vier jaar graadancienniteit heeft en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

546.922 — 884.947
3 <sup>1</sup> x 10.676
1 <sup>2</sup> x 10.676
1 <sup>2</sup> x 14.232
2 <sup>2</sup> x 28.463
9 <sup>2</sup> x 24.907

(Kl. 20j. — N.2 — G.A)

**Art. 22.** § 1. De ambtenaar benoemd tot de graad van klerk (rang 30), voorheen bekleed met de geschraptte graad van hoofd van de huishoudelijke dienst (rang 35) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

619.588 — 829.407
3 <sup>1</sup> x 8.733
4 <sup>2</sup> x 10.655
10 <sup>2</sup> x 14.100

(Kl. 18j. — N.3 — G.A)

§ 2. De ambtenaar benoemd tot de graad van klerk (rang 30), voorheen bekleed met de geschraptte graad van adjunct-gezondheidscommissaris 1ste klasse (rang 32) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

515.328 — 699.346
3 <sup>1</sup> x 5.595
5 <sup>2</sup> x 11.141
8 <sup>2</sup> x 13.941

(Kl. 18j. — N.3 — G.A)

§ 3. L'agent nommé au grade d'assistant administratif (rang 20), revêtu auparavant du grade rayé de commissaire sanitaire (rang 21) qui compte moins de quatre ans d'ancienneté de grade et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

553.922 — 888.391
3 <sup>1</sup> x 10.676
2 <sup>2</sup> x 14.232
11 <sup>2</sup> x 24.907

(Cl. 20a. — N.2 — G.A)

§ 4. L'agent nommé au grade d'assistant administratif (rang 20), revêtu auparavant du grade rayé de secrétaire administratif adjoint (rang 21) rémunéré dans l'échelle de traitement mentionnée ci-après et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de cette échelle de traitement :

597.618 — 932.087
3 <sup>1</sup> x 10.676
2 <sup>2</sup> x 14.232
11 <sup>2</sup> x 24.907

(Cl. 20a. — N.2 — G.A)

§ 5. L'agent nommé au grade d'assistant administratif (rang 20), revêtu auparavant du grade rayé de secrétaire administratif adjoint (rang 21) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

578.561 — 913.030
3 <sup>1</sup> x 10.676
2 <sup>2</sup> x 14.232
11 <sup>2</sup> x 24.907

(Cl. 20a. — N.2 — G.A)

§ 6. L'agent nommé au grade d'assistant administratif (rang 20), revêtu auparavant du grade rayé de greffier adjoint (rang 20) qui compte moins de quatre ans d'ancienneté de grade et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

546.922 — 884.947
3 <sup>1</sup> x 10.676
1 <sup>2</sup> x 10.676
1 <sup>2</sup> x 14.232
2 <sup>2</sup> x 28.463
9 <sup>2</sup> x 24.907

(Cl. 20a. — N.2 — G.A)

**Art. 22.** § 1<sup>er</sup>. L'agent nommé au grade de commis (rang 30), revêtu auparavant du grade rayé de chef de l'économat (rang 35) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

619.588 — 829.407
3 <sup>1</sup> x 8.733
4 <sup>2</sup> x 10.655
10 <sup>2</sup> x 14.100

(Cl. 18a. — N.3 — G.A)

§ 2. L'agent nommé au grade de commis (rang 30), revêtu auparavant du grade rayé de commissaire sanitaire adjoint de 1re classe (rang 32) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

515.328 — 699.346
3 <sup>1</sup> x 5.595
5 <sup>2</sup> x 11.141
8 <sup>2</sup> x 13.941

(Cl. 18a. — N.3 — G.A)

§ 3. De ambtenaar benoemd tot de graad van klerk (rang 30), voorheen bekleed met de geschraptte graad van adjunct-gezondheidscommissaris 2de klasse (rang 30) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

514.700 — 681.888

$3^1 \times 5.595$

$5^2 \times 7.775$

$8^2 \times 13.941$

(Kl. 18j. — N.3 — G.A)

**Art. 23.** De ambtenaar benoemd tot de graad van geschoold arbeider (rang 42), voorheen bekleed met de geschraptte graad van hoofdmecanicus-specialist (rang 44) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

603.877 — 693.527

$3^1 \times 4.342$

$2^2 \times 6.042$

$10^2 \times 6.454$

(Kl. 18j. — N.4 — G.A)

**Art. 24.** § 1. De ambtenaar benoemd tot de graad van arbeider (rang 40), voorheen bekleed met de geschraptte graad van geschoold werkman A (rang 43) en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

499.063 — 581.193

$3^1 \times 4.342$

$2^2 \times 4.342$

$10^2 \times 6.042$

(Kl. 18j. — N.4 — G.A)

§ 2. De ambtenaar benoemd tot de graad van arbeider (rang 40), voorheen bekleed met de geschraptte graad van geschoold werkman A (rang 41) die uiterlijk op 31 december 1975 vastbenoemd was en die in dienst was op 1 oktober 1995, behoudt het voordeel van de hiernavermelde bijzondere weddeschaal :

499.063 — 581.193

$3^1 \times 4.342$

$2^2 \times 4.342$

$10^2 \times 6.042$

(Kl. 18j. — N.4 — G.A)

**Art. 25.** In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 juli 1973, 14 september 1994 en 17 maart 1995, komen de diensten bepaald in artikel 14 van hetzelfde besluit, voor de ambtenaren in dienst op 31 december 1993 en voor alle voor 1 januari 1994 gepresteerde diensten, in aanmerking vanaf de leeftijd van 20 jaar, voor de ambtenaar die gerechtigd was op een schaal behorend en tot niveau 2 en tot de klasse « 20 jaar » en die vanaf 1 september 1995 gerechtigd is op een schaal behorend tot niveau 2+.

**Art. 26.** Het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt opgeheven.

**Art. 27.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1998.

**Art. 28.** Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,  
J. PEETERS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

§ 3. L'agent nommé au grade de commis (rang 30), revêtu auparavant du grade rayé de commissaire sanitaire adjoint de 2e classe (rang 30) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

514.700 — 681.888

$3^1 \times 5.595$

$5^2 \times 7.775$

$8^2 \times 13.941$

(Cl. 18a. — N.3 — G.A)

**Art. 23.** L'agent nommé au grade d'ouvrier qualifié (rang 42), revêtu auparavant du grade rayé de chef mécanicien spécialiste (rang 44) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

603.877 — 693.527

$3^1 \times 4.342$

$2^2 \times 6.042$

$10^2 \times 6.454$

(Cl. 18a. — N.4 — G.A)

**Art. 24.** § 1<sup>er</sup>. L'agent nommé au grade d'ouvrier (rang 40), revêtu auparavant du grade rayé d'ouvrier qualifié A (rang 43) et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

499.063 — 581.193

$3^1 \times 4.342$

$2^2 \times 4.342$

$10^2 \times 6.042$

(Cl. 18a. — N.4 — G.A)

§ 2. L'agent nommé au grade d'ouvrier (rang 40), revêtu auparavant du grade rayé d'ouvrier qualifié A (rang 41), qui était nommé à titre définitif au plus tard le 31 décembre 1975 et qui était en service au 1<sup>er</sup> octobre 1995, conserve l'avantage de l'échelle de traitement spéciale mentionnée ci-après :

499.063 — 581.193

$3^1 \times 4.342$

$2^2 \times 4.342$

$10^2 \times 6.042$

(Cl. 18a. — N.4 — G.A)

**Art. 25.** Par dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 9 juillet 1973, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995, les services prévus à l'article 14 du même arrêté, pour les agents en service le 31 décembre 1993 et pour tous les services prestés avant le 1<sup>er</sup> janvier 1994, sont admissibles à partir de l'âge de 20 ans pour l'agent qui était titulaire d'une échelle relevant à la fois du niveau 2 et de la classe « 20 ans » et qui à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1995 devient titulaire d'une échelle relevant du niveau 2+.

**Art. 26.** L'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement est abrogé.

**Art. 27.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1998.

**Art. 28.** Notre Ministre de la Santé publique, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
M. COLLA

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement,  
J. PEETERS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

## Bijlage — Annexe

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddeschaal — Echelle de traitement	Nieuwe graad — Nouveau grade	Weddeschaal — Echelle de traitement
<b>I. Administratief personeel — Personnel administratif</b>			
<b>Niveau 1 — Niveau 1</b>			
Hoofd geneesheer-directeur Médecin en chef	13/4	geneesheer-directeur médecin-directeur	13 D
Hoofdinspecteur-directeur bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Inspectie der eetwaren) Inspecteur en chef-directeur à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection des denrées alimentaires)	1.428.373 — 2.016.092 11 <sup>2</sup> x 53.429	gezondheidsinspecteur-directeur inspecteur sanitaire-directeur	13 D
Hoofdinspecteur-directeur bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Algemeene farmaceutische inspectie) Inspecteur en chef-directeur à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection générale de la pharmacie)	1.428.373 — 2.016.092 11 <sup>2</sup> x 53.429	apotheker-directeur pharmacien-directeur	13 D
Adviseur bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Algemene farmaceutische inspectie), houder van het diploma van apotheker Conseiller à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection générale de la pharmacie), titulaire du diplôme de pharmacien	13 A	apotheker-directeur pharmacien-directeur	13 D
Hoofdinspecteur-directeur bij de Dienst voor het Leefmilieu, houder van het diploma van apotheker Inspecteur en chef-directeur au Service des Affaires environnementales, titulaire du diplôme de pharmacien	1.428.373 — 2.016.092 11 <sup>2</sup> x 53.429	inspecteur-directeur van het leefmilieu inspecteur-directeur de l'environnement	13 D

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddeschaal — Echelle de traitement	Nieuwe graad — Nouveau grade	Weddeschaal — Echelle de traitement
Hoofdinspecteur-directeur bij de Dienst voor de Bescherming tegen ioniserende stralingen Inspecteur en chef-directeur au Service de Protection contre les radiations ionisantes	1.428.373 — 2.016.092 11 <sup>2</sup> x 53.429	nucleair inspecteur-directeur inspecteur nucléaire-directeur	13 D
Acutaris Actuaire	13/3	actuaris (vlakke loopbaan in uitdoving) actuaire (carrière plane en extinction)	13 C
Hoofdinspecteur-directeur bij het Bestuur van de Sociale Zekerheid en bij de Dienst van de Sociale Inspectie Inspecteur en chef-directeur à l'Administration de la Sécurité sociale et au Service de l'Inspection sociale	13/3	sociaal inspecteur-directeur inspecteur social-directeur	13 A
Hoofdinspecteur-directeur bij het Secretariaat-generaal, algemene diensten, bij het Bestuur van de Maatschappelijke Integratie en bij het Bestuur van de Gezondheidszorgen Inspecteur en chef-directeur au Secrétariat général, services généraux, à l'Administration de l'Intégration sociale et à l'Administration des Soins de Santé	13/3	adviseur conseiller	13 A
Eerstaanwezend staatscommissaris Commissaire principal de l'Etat	1.115.290 — 1.703.009 11 <sup>2</sup> x 63.429	adviseur conseiller	13 A
Inspecteur-geneesheer-hoofd van dienst Inspecteur-médecin-chef de service	11/6	geneesheer médecin	10 E
Geneesheer-hoofd van dienst Médecin-chef de service	11/6	geneesheer médecin	10 E
Inspecteur hoofd van dienst bij het bestuur van de gezondheidszorgen, houder van het diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde Inspecteur chef de service à l'Administration des soins de Santé, titulaire du diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements	11/6	geneesheer médecin	10 E
Geneesheer-hygienist Médecin-hygieniste	10/3	geneesheer médecin	10 D
Inspecteur-geneesheer Inspecteur-médecin	10/3	geneesheer médecin	10 D

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddeschaal — Echelle de traitement	Nieuwe graad — Nouveau grade	Weddeschaal — Echelle de traitement
Inspecteur-hygiënist Inspecteur-hygiéniste	10/3	geneesheer médecin	10 D
Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst bij de Inspectie der eetwaren Inspecteur principal-chef de service à l'Inspection des denrées alimentaires	1.259.187 — 1.766.758 $3^1 \times 26.713$ $8^2 \times 53.429$	gezondheidsinspecteur inspecteur sanitaire	10 F
Inspecteur hoofd van dienst bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Inspectie der eetwaren) Inspecteur-chef de service à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection des denrées alimentaires)	11/6	gezondheidsinspecteur inspecteur sanitaire	10 E
Inspecteur der eetwaren bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Inspectie der eetwaren) Inspecteur des denrées alimentaires à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection des denrées alimentaires)	10/3	gezondheidsinspecteur inspecteur sanitaire	10 D
Inspecteur hoofd van dienst bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Alge- mene farmaceutische inspectie) Inspecteur-chef de service à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection géné- rale de la pharmacie)	11/6	apotheker pharmacien	10 E
Inspecteur der apotheken bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid (Algeme- ne farmaceutische inspectie) Inspecteur des pharmacies à l'Administration de la Protection de la Santé (Inspection géné- rale de la pharmacie)	10/3	apotheker pharmacien	10 D
Inspecteur-hoofd van dienst bij de Dienst voor het Leefmilieu Inspecteur-chef de service au Service des Affaires environnementales	11/6	inspecteur van het leefmilieu inspecteur de l'environnement	10 E

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddeschaal — Echelle de traitement	Nieuwe graad — Nouveau grade	Weddeschaal — Echelle de traitement
Inspecteur der apotheken bij de Dienst voor het Leefmilieu Inspecteur des pharmacies au Service des Affaires environnementales	10/3	inspecteur van het leefmilieu inspecteur de l'environnement	10 D
Inspecteur der eetwaren bij de Dienst voor het Leefmilieu Inspecteur des denrées alimentaires au Service des Affaires environnementales	10/3	inspecteur van het leefmilieu inspecteur de l'environnement	10 D
Ingenieur bij de Dienst voor het Leefmilieu Ingénieur au Service des Affaires environnementales	10 D	inspecteur van het leefmilieu inspecteur de l'environnement	10 D
Inspecteur-hoofd van dienst bij de Dienst voor de Bescherming tegen ioniserende stralingen Inspecteur-chef de service au Service de Protection contre les radiations ionisantes	11/6	nucleair inspecteur inspecteur nucléaire	10 E
Eerstaanwezend inspecteur bij de Dienst voor de Bescherming tegen ioniserende stralingen Inspecteur principal au Service de Protection contre les radiations ionisantes	898.575 — 1.394.575 3 <sup>1</sup> x 24.933 11 <sup>2</sup> x 38.291	nucleair inspecteur inspecteur nucléaire	10 E
Adjunct-adviseur bij de Dienst voor de Bescherming tegen ioniserende stralingen, houder van de diploma's van licentiaat in de natuurkunde en in de toegepaste kernwetenschappen Conseiller adjoint au Service de Protection contre les radiations ionisantes, titulaire des diplômes de licencié en sciences physiques et de licencié spécial en sciences nucléaires appliquées	10 A	nucleair inspecteur inspecteur nucléaire	10 D
Eerstaanwezend actuariaatsinspecteur Inspecteur principal d'actuariat	11/6	actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving) inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction)	10 E

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddeschaal — Echelle de traitement	Nieuwe graad — Nouveau grade	Weddeschaal — Echelle de traitement
Actuariaatsinspecteur Inspecteur d'actuarat	10/3	actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving) inspecteur d'actuarat (carrière plane en extinction)	10 D
Industrieel ingenieur bij de Dienst voor het Leefmilieu Ingénieur industriel au Service des Affaires environnementales	10 B	adjunct-adviseur van het leefmilieu conseiller adjoint de l'environnement	10 B
Industrieel ingenieur bij de Dienst voor het Leefmilieu Ingénieur industriel au Service des Affaires environnementales	10 A	adjunct-adviseur van het leefmilieu conseiller adjoint de l'environnement	10 A
Adjunct-adviseur bij de Dienst voor het Leefmilieu Conseiller adjoint au Service des Affaires environnementales	10 B	adjunct-adviseur van het leefmilieu conseiller adjoint de l'environnement	10 B
Adjunct-adviseur bij de Dienst voor het Leefmilieu Conseiller adjoint au Service des Affaires environnementales	10 A	adjunct-adviseur van het leefmilieu conseiller adjoint de l'environnement	10 A
Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst bij de Dienst van de Sociale Inspectie Inspecteur principal-chef de service au Service de l'Inspection sociale	1.018.768 — 1.514.768 3 <sup>1</sup> x 24.933 11 <sup>2</sup> x 38.291	sociaal inspecteur inspecteur social	10 C
Eerstaanwezend inspecteur bij het Bestuur van de Sociale Zekerheid en bij de Dienst van de Sociale Inspectie Inspecteur principal à l'Administration de la Sécurité sociale et au Service de l'Inspection sociale	898.575 — 1.394.575 3 <sup>1</sup> x 24.933 11 <sup>2</sup> x 38.291	sociaal inspecteur inspecteur social	10 B

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddeschaal — Echelle de traitement	Nieuwe graad — Nouveau grade	Weddeschaal — Echelle de traitement
Inspecteur-hoofd van dienst bij het Bestuur van de Bescherming van de Gezondheid en bij het Bestuur van de Gezondheidszorgen Inspecteur-chef de service à l'Administration de la Protection de la Santé et à l'Administration des Soins des Santé	11/6	adjunct-adviseur conseiller adjoint	10 B
Eerste staatscommissaris Premier commissaire de l'Etat	898.575 — 1.394.575 3 <sup>1</sup> x 24.933 11 <sup>2</sup> x 38.291	adjunct-adviseur conseiller adjoint	10 B
Staatscommissaris Commissaire de l'Etat	10/2	adjunct-adviseur conseiller adjoint	10 A
<b>I. Administratief personeel — Personnel administratif</b>			
<b>Niveau 2+ — Niveau 2+</b>			
Eerste hoofdcontroleur Premier contrôleur principal	851.443 — 1.214.826 3 <sup>1</sup> x 11.686 2 <sup>2</sup> x 11.686 3 <sup>2</sup> x 26.859 9 <sup>2</sup> x 24.933	Eerstaanwezend gezondheidscontroleur Contrôleur sanitaire principal	28 H
Eerste controleur Contrôleur principal	718.710 — 1.085.035 3 <sup>1</sup> x 10.072 2 <sup>2</sup> x 15.578 3 <sup>2</sup> x 26.852 9 <sup>2</sup> x 24.933	Gezondheidscontroleur Contrôleur sanitaire	26 K
Controleur Contrôleur	612.021 — 947.602 3 <sup>1</sup> x 10.072 1 <sup>2</sup> x 11.686 1 <sup>2</sup> x 15.578 2 <sup>2</sup> x 26.852 9 <sup>2</sup> x 24.933	Gezondheidscontroleur Contrôleur sanitaire	26 C

Gezien om te worden bijgevoegd bij Ons besluit van 10 augustus 1998.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

M. COLLA

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

J. PEETERS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 1998.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,

M. COLLA

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

J. PEETERS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY